

搶購黃金與美元問題

上年十二月中旬，嚴重的黃金搶購潮再起，迫使美國提高黃金官價，搶購風吹到巴黎和蘇黎世，黃金商人手上的金幣和金條，全部賣光，並宣佈要延遲兩個星期才能付貨。在國際上最大的黃金市場，倫敦市場，上星期成交的黃金數量達到三百噸上下，僅次於英鎊貶值後初期的搶購潮。

在上年開始時，似乎有跡象表示美元的保障者——美國，正在採取抑制國外投機的行動。但是，不久，巴黎「世界報」透露了一個消息：美國即將把它的貨幣與金幣，在維持每安士三十五美元的官價上，給予新的大量援助。

「世界報」指出，美國政府把它的貨幣與金幣，在維持每安士三十五美元的官價上，給予新的大量援助。這預料，美國將請求各國把他們的一些黃金，移交美國財政部，換取美金證書，並且將設法抑制私人的黃金買賣。與此同時，美國財政部部長沃爾夫，出人意料地出席各國中央銀行首腦在瑞士達沃斯舉行的會議。但對「世界報」的報導，只說是「斷章取義和令人誤解」而已。而巴黎會議結束時，也只發表了一個空泛的聲明，說各國中央銀行首腦已同意「進行更加密切的合作」。因此，黃金搶購潮有增無已。

老練的商人認為，召開巴黎會議本身已足證明美元陷於嚴重的麻煩中。在「世界報」刊出上述消息後，他們原預料巴黎會議將發表一項特別公報，結果巴黎會議卻發表一項普通公報，他們更預料是各國中央銀行首腦拒絕美國的要求。此時，各國國際貨幣市場傳聞紛紛，七國「黃金總庫」一舉拋出一噸噸的黃金，來應付大量的需求和平抑金價。但是，隨後又來了對巴黎會議的一項「澄清」——一項來自倫敦的權威報告說，黃金總庫各會員國已同意禁止過多的黃金買賣，禁止將黃金換成美金，並迫使各國中央銀行直接進行黃金買賣，而不經過作代理商銀行。

黃金搶購潮隨後有些緩和，但在華盛頓傳出一項新消息說，美國建儲黃金總庫各會員國，必須把他們的大量黃金存入黃金總庫，換取美金證書，仍作為官方儲備，但是，黃金總庫有權拋售。

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

棉紡公會職員說：「港幣貶值五點七，假若我們按照英鎊貶值幅度來賠償的話，我們一百元就損失掉十塊錢。這一位職員又稱，如果這種情況出現，數以千計的工人，生計將受到打擊。港幣，港幣同貶值，使香港各行業都受其損害，棉紡業只是其中之一而已。」

△代東

本支部謹擇於民國五十七年正月八號午後壹時舉行成立第四十週年紀念典禮敬請諸君蒞臨指導指示禮儀易勝榮幸

洪門民治黨駐美洲總部暨各支分部達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲姊妹姊妹駕臨指導指示禮儀易勝榮幸

CHINESE FREEMASONS, 2800-3rd STREET, VERNON, B.C.

本別墅謹訂於中華民國五十七年元月七日(星期日)下午壹時舉行成立第四十週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時半假座福祿壽酒家設筵歡宴屆時敬請恩平總會館恩青會各埠恩平會館支部南平駐所本邑男女鄉誼依期駕臨指示禮儀易勝榮幸

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

玫瑰露臘腸

每磅一元三毛五仙

經營什貨肉店與餐館者注意。本號發售各種肉類。切開或成件。價錢平過查利的瑪杰啓

CHARLIE'S MARKET 319 Main St., MU 1-4429

巴黎美容院 Paris Gal Salon 347 E. HASTINGS ST. PHONE 688-4136

黃華：住屋內外油漆修整大小工程

國際汽車駕駛學校 喬遷新址 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL 地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044

本號訓練僑胞駕駛汽車大著成效茲以擴充校務增聘助教又因舊址狹窄改建是以喬遷於喜市定街三三號照常服務請各界僑胞注意

校長林伯篋 助教林伯笙

僑民治黨經費鳴謝

由九十六年元月十日至十五日止

許料板五元 謝靈四元

呂定國 李耀福 梁柱倫 鄭維耀 每三元 呂頌昭 岑泮誠 駱維湛 黃偉 每式元五 伍子彰 黃建蘭 謝持基 每式元 劉廉一元五

春到人間

莫虛度。秋收又冬藏

夏紫千紅

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵 招牌保證

斤兩味道 招牌保證

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

YORKSHIRE TRUST

330 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-3711

AFTER 5 P. M. & SATURDAY, Tel. 685-3724

定期存款

活期存款

由十一月一日起

五年以上

七釐

本行并設香港滙兌

本行與全加銀行同受政府保障 每戶戶保障式萬元

服務時間：星期一至星期五 上午九時至下午六時 經理黃宗振

本行與全加銀行同受政府保障 每戶戶保障式萬元

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. MU 4-1377

此生意在雲埠營業數十年向生意人入息好現將生意

讓與及按揭出售現售十五萬元

本行比住宅區，新屋什貨店，附附登報登報廚房浴

室樣樣俱全，生意一向穩固，現將生意或連實業出賣

取價從廉，有意者請向本行或向本行辦事處洽商或

電話詢問，定能詳明說明。

吳國華辦事處啟

沈國華 智 JOHN H. SUNG 電話：684-1377 住家電話：255-0380

意實業 種保險 專理各

B. G. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3953

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

雲埠南平別墅全人敬約

神雕俠侶

金庸著 (三六四)

第四十回 青衣女郎

雖然我給那魔頭拿住害死，這一世也不白活了。

四十一回：衡人十陣

只聽得那魔頭道：「你倒說一句，你對我姊姊你逃呢，還這要我陪？」楊過還未回答，程英道：「你怎麼像個長得俊俏的，也不怕楊兄生氣，」他無雙伸了一伸舌頭，笑道：「誰對你這般斯文體貼，像兄定是要你陪的。」他吧「像蛋」改稱「像兄」，算是個折衷，程英面色白得，極易臉紅，給她一說，登時羞得，頭若玫瑰，微笑道：「人家叫你「媳婦兒」，可不是麼？你媳婦兒不管，要誰管啊？」這一來，又輪到楊過，然不肯罷已加過，於是朗聲道：「我

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

日本伊府麵

大江搖柱 花旗蝦肉 花旗冰蝦 冰霜鮑魚 龍皇鮑魚 特級响螺 清湯魚翅 清湯搖柱

元發棧

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

生晒米枝干 生晒槐枝干 親大江搖柱 花旗鮑魚 墨國罐鮑魚 海藻牌鮑魚 日本麵 簡便省時 祇用滾水 清甜蜜味 取價從廉

們三人結伴同行，當真給那魔頭追上時，三人排成一戰，是死是活，聽天由命了，「魔頭」一躍而起，「好，就是這模樣，程英微一沉吟道：「那魔頭來去如風，三人同行，定然給她追上，與其途中激戰，不如就在這兒給她來一個以逸待勞，」楊過道：「不錯，姊姊你這奇門遁甲之術，連那金輪法王尚且困住，赤練仙子未必就一破破，」此言一出，三人當時現出一線光明，程英道：「那亂石陣也是郭夫人佈的，我乘勢變化則可，要我自佈一個，却是無大才了，說不得，我們盡人事，待天命便了，表妹，你來幫我，」

寶實公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7657

新到九六七年非立上立身身體聲錄音機，最新型號，音質優美，自動播放，收音，等自動播放音樂之用，歡迎參觀選購。

伯影相館

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B.C. 電話 874-9710

結婚照相 家庭照相 護照照相 晚會上照 請先電約

廣東麵粉

NIFFY NOODLES LTD.

1355 Parker Street Vancouver 6, B.C. AL 5-3221

麵粉 麵條 麵線 麵筋 麵粉 麵條 麵線 麵筋

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Chumyong

401 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理買賣買賣

電話 MU 1-6513

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant

126 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone 682-3418

地方清潔 招呼週到 廚師上等 著名特製 廣東羊腩 粥粉麵飯 大謙小酌 額外歡迎

中國書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

457 E. Hastings St. Vancouver 8.

大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.

電話：MU 4-8634

專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種用具 各種藥品 各種藥品 各種藥品 各種藥品

KUO KENG SIK KU

髮絲光公司

21 PENDER ST. VANCOUVER

電話 MU 3-4929

專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 各款小衫 餐館用衣 襪子內衣 廚師男女 衣裳

健氏電髮之家

香港名師 專理新時代髮型 優待僑界光顧

喜市東八八四號 電話 254-6626

雲高華搜煙通公司

Vancover Chimney Service

684-2837

專理大小商業廚房冷氣工程。設計製及修理。忠誠信譽。服務。快捷可靠。

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C.

電話 254-3153 式五四 壹壹五三

精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET

PHONE: 681-6436

VANCOUVER, B. C.

每日營業時間 至午夜一時止 六四八號街

奇異藥水

第一止痛 必靈丹 每打一元

平安茶 化滯 每打一元

各種電池發行價錢 新電池或重造電池

周愛權

精驗各種時鐘眼鏡 精驗各種時鐘眼鏡

J. K. CHOW OPTOMETRIST

516 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 MU 5-5938

氏律古屋

Gerard Hirschberg

年十三歲發行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St.

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

210-212 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

香港 皇后大道中一一〇至一一四號

廣珍鐘錶舖

Kwong Chun Ho Co.

39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

承接土木裝修工程 修改時代廚房，及其他等木工。

電話：黃榮樹八七四，五六六八

關伯明

承接裝修土木工程

新電話 RE 8-3422

地址：金寶六六六街

華埠雜誌

華埠雜誌 半月刊

地址：459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.

生
菜

有貧血症象，除經醫生治療外，食養品中，如能多吃牛乳最好，依照前面的方山，生吃或濾汁，吃，法可隨各人的愛好，需要長時期持久進食，使可能補充難他命，在病後如與他他補血藥品同時進食，更為有效。

完

番茄，北方人稱做西紅柿，番茄柿，因為番茄的形狀，有點像「柿」，加上一個西字或番字，以和原來西柿子有別，江南人有叫做

神箭盲俠

數日後，何萬的孩子在街上碰到麥老二，麥老三聽說何萬揚言曾到南海廳險及捕盜，究竟想騙誰。孩子們說你自己看吧，麥老三跟他們同去查看，見何萬正在園中接見記者的訪問，而且有人僱長帶著幾名土人在作證人呀，原來他求曾長幫的就是這個忙。

(完)

有一日，一個盲人拿着手杖點着地，一點一點的進入臥虎村，村口有兩個無賴見了盲人，思欲戲弄之，便拿了一條繩子攔着路，一人拿着繩子的一頭，等盲人經過，不叫盲人走到時，忽然把大力一鬆繩子，盲人猝不及防，竟被拖去。

廠麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

385 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

司公業實打片

專租收代 揭按屋房 賣買業實 棧燕種各 匯代銀本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1844 黃劉慧慎 277-5841

陳李錦容 321-6213 梁鐵武 HE 4-6578

梁 慧 超 266-8702

梁 春 廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 代收租項

▲大年新三個神男屋。位近一街夾李馬梳連徑。銀雪櫃一併出賣。取價貳萬四千元。

(黃劉慧慎)

▲魯拔街全新新屋。兩年新三個睡房。街角外。全價三萬三千九百元。(梁鐵武)

▲跑路街樓下舖面樓上一組聯房房主住。另有十八個房出租。每月入息四百七十元。全價貳萬九千五百元。先交萬四千元。餘充銀即領不可失。(李華英)

▲名貴屋列珠住宅區。大年新。四個睡房及雙車房。近學校及巴士。全價五萬五千九百元。(梁一強)

▲近西門菲沙大學新屋三間。隨時可搬入。三個睡房兩個廁所。屋積一千四百廿方尺。二萬八千五百元四睡房三個廁所。屋積一千二百尺。賣三萬四千五百元。歡迎參觀。

(梁伯雄)

▲雲區近士丹利公園十層四十一組柏文樓。每年入息六萬五千元。取價四十七萬五千元。

(梁容喬)

▲西雲哥華埠海濱位置。六十二組名貴聯房。每年入息十二萬元。全價九十萬。(梁慧超)

▲十一街西近屋十式組柏文樓。每年入息七千元。全價一十萬零五千元。(梁一強)

(梁伯雄)

▲城多利街新拆屋每層兩個睡房。全價三萬四千元。

●本號代理人壽火燭房屋汽車盜劫等各項燕梳。假託公道保障安全。(梁鐵武)

公證人 梁鐵武

民國五十吉年

達權社 實業部職員表

總理 王華進
 書記 簡國安
 財政 趙榮義
 外交 王福柏
 監督 周玉生
 董事 伍澤濂 林社康 黃啓琨
 周永熾 余喜 袁克
 黃滔 李榮 李維廣
 梅拱學 廖華帝 李華英
 陳文彬 簡建平

民國五十吉年

休亞板汝民治黨職員

執行委員 鄭程萬 李德莊 馬其章
 雷法揚 林岳峰
 主任委員 鄭程萬 副 李德莊
 書記 李德莊 馬其章
 監察 吳英集 謝柏章 曾保
 財政 馮千才 雷壯炳
 外交 李顯達 林岳峰
 宣傳 駱社沛 黃聖傳
 核數 許培 馬耀
 庶務 馬耀 馬榮
 評議全體黨員

中華民國五十吉年

穩寧民治黨職員表

執行委員 李兆權 潘球 羅錦安
 劉康 李進來 黃兆強
 周仁佳 譚培植 李鐵
 余冠毅 梁孟晉
 候補執委 孔現 劉邦體
 監察委員 蘇容節 黃福添 歐桐
 主任委員 李兆權 副 潘球
 秘書 羅錦安 副 劉康
 財政 李進來 副 劉孟晉
 外交 周仁佳 副 譚培植
 總務 黃兆強 副 羅華俊
 文教 鍾國威 副 呂鴻彰
 宣傳 吳榮超 副 駱湛
 組織 呂全 副 李榕根
 生產 鍾祝 副 黃金強
 訓練 黃偉 副 岑冲誠
 評議 全體黨員

中華民國五十吉年

穩寧達權社職員表

社長 潘求 陳鳴植
 副社長 羅楠 劉康
 書記 羅朝傑 劉孟晉
 財政 李兆權 余冠毅
 監督 黃滔 黃偉
 外交 周仁佳 黃兆強
 庶務 蘇桐 黃滔
 評議 全體社員

中華民國五十吉年

卡城民治黨職員表

主委 張椿嶺 龔利
 執工委員 張椿嶺 龔利 余鴻恩
 林三合 黃寶琛 黃開福
 黃樹芳 黃樹璋 陳健民
 馬汝芬 丘煥謙 馬國棟
 張炎欣
 候補執委 馬惠暢 朱錫才 謝成武
 郭仕儲 關振明 吳升豪
 林學澄
 監察委員 龔安 朱如松 陳來有
 林遠進 黎家振 張開
 余沛 黃桂棠 黃紹希
 候補監察 黃毓棠 胡榮 李國彥
 李奕偉 胡瑞

民國五十吉年

卡城達權社職員表

社長 余鴻恩 黃開強
 議長 張椿嶺 林三合
 監督 朱如松 龔安
 書記 胡儒 馬汝芬
 外交 勞達 李廷俊
 財政 丘就 黃開強
 核數 黎家振 龔利
 催收 余沛 龔安

民國五十吉年

卡城洪門實業部職員

總理 張椿嶺 黃開強
 監督 朱如松 林三合
 書記 馬汝美 胡儒
 外交 李廷俊 勞達
 財政 黃開強 丘就
 核數 黎家振 龔利
 庶務 余沛
 董事部 郭柱儒 黃國藩 袁兆琪
 李奕偉 吳翻海 吳松長
 黃雨灼 林遠進 周倫烈

何雅慈油漆

房屋內外油漆。裱花紙。
 代轉電話：日十時後。式五四一四式三

